



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

Antonia Pavlic 7-8-0
7019 - 60th Lane ERICAN IN SPIRIT
Ridgewood IN LANGUAGE ONLY
Brooklyn, N.Y. 11227

NO. 80

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, APRIL 23, 1970

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

Kolumbija proglašila vojno obsedno stanje

Ko so pristaši bivšega diktatorja skušali svojega kandidata po volitvah s silo spraviti na oblast, je vlada oklical obsegno stanje.

BOGOTA, Kolumb. — Predsedniške volitve preteklo nedeljo so pokazale izredno podporo med volivci za bivšega diktatorja, 70 let starega generala Gustava Rojas Pinilla. Že pred volitvami so napovedovali, da u-tegne zmagati. Nekaj časa je v nedeljo in zgodaj v ponedeljek res izgledalo, da bo zmagal končno pa se je zmaga le obrnila na stran vladnega kandidata Mihaela Pastrana Borrera.

Rojas Pinilla je dobil skupno 1,521,267 glasov, vladni kandidat Pastrana Borrero pa 1,571,

Novi grobovi

Mary Tumbry

V torek zvečer je umrla v Western Reserve Nursing Home 83 let starca Mary Tumbry z 18813 Cherokee Ave., vdova po pok. Florijanu, mati Anne Mickovic, Marie Gamber, Johna pok. Olge Brodzinski, Helen Palenka, Rudolphu, Steffie Zdesar, Barbare Rahotina, Lawrence in pok. Mathewa, 17-krat stara mati, 14-krat pramati, sestra pok. Ivana Germana in pok. Anne Milinovich. Pokojna je bila rojena pri Karlovcu na Hrvatskem, od koder je prišla v ZDA l. 1905. Bila je članica HBZ št. 235, HKZ št. 30 in SNS št. 108. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v soboto ob 9., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 10., nato na Kalvarijo.

Mary Medvesek

V torek je umrla v Euclid General bolnišnici 69 let starca Mary Medvesek s 21141 Goller Avenue, rojena v Domžalah, od koder je prišla v ZDA l. 1920, vdova po pok. Josephu, mati Josephine Mezget in pok. Ludwiga, stara mati Franke in Penny Spell, stara mati, sestra Jennie Prezelj in Angele Lauseche (Jugoslavija). Pokojna je oila članica SNPJ št. 5, ADZ št. 3, Kr. št. 3 Progres, Slovenk, Kluba slov. upokojencev v Euclidu, Kluba Ljubljana, Naše zvezde, pevskega zborova Slovan. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. utri popoldne ob 1.30 na Lakewood pokopališče. Namesto cvetja priporoča družina darove za Slovensko dom ostarelih na Neff Rd.

Erwin Metzinger

V torek je umrl 24 let stari Erwin Metzinger, sin Mathiasa in Rose, brat Franke in Johna. Pogreb bo v soboto iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. ob 10.30 na Lakeview pokopališče. Pokojnik je bil rojen v Avstriji in je prišel v ZDA pred 20 leti. Zivelj je na 14819 Hale Avenue, zaposlen pa je bil pri General Electric.

Govoreči pisalni stroj

BEOGRAD, SFRJ. — Tukajšnji list "Politika" poroča, da so v Sloveniji iznashi "govoreči pisalni stroj" za slepce.

Prispevajte

V TISKOVNI SKLAD
AMERIŠKE DOMOVINE

Jordanija prihaja pod vpliv palestinskih gverilcev

AMAN, Jor. — V Jordaniji je tako dobro organizirani, da jih javna uprava mora zmeraj gladiti z rokavicami, drugače takoj organizirajo izgredne in rušive red in mir. Pretekli teden so gverilci organizirali burne demonstracije proti obisku ameriškega diplomata J. Sisca.

Nemiri so sprožili vladno krizo, ki jo je kralj rešil tako, da je polovico ministrov nbral iz gverilskih organizacij, ostanek pa iz domačih politikov. Tako sedijo sedaj v ministrskem svetu Palestinci, ki so morali pred kratkim bežati z Zahodnega breza reke Jordan.

Nove vlade nihče ne smatra za vzor politične konsolidacije. Je morda stopnja na stopnicah, ki vodijo v revolucionijo in konec jordanijske monarhije.

SHOWERS
Vremenski
prerok
pravi:
Postopna zjasnitev in hladnejše. Najvišja temperatura popoldne okoli 54.

Rdeči mali vrh za bojevanje v Indokini

Rdeči vodniki Indokine pravljajo skupni posvet za boj proti "ameriškim imperialistom in njih hlapcem".

HONG KONG. — Poslanik Severnega Vietnamova v Peipingu Ngo Thuyen je dejal, da pravljajo rdeči vodniki v Indokini skupni posvet, na katerem bodo izdelali in vzporedili svoje načrte za boj proti "ameriškemu imperializmu in njegovim hlapcem". Poslanik je povedal, da se je podoben sestanek vršil že leta 1965 na prizadevanje princa Sihanuka, tedanjega predsednika Kambodže. Sedanji posvet, ki se ga bodo udeležili poleg Sihanuka še predstavniki Severnega Vietnamova, Viet Konга in Phatet Lao, je v glavnem posledica odstavitev princa Sihanuka.

Ta si je v zadnjih tednih zagotovil pomoč svojih rdečih priateljev in napovedal, da se bo skoro vrnil domov in se postavil na čelo "osvobodilne vojske", ki bo nastopila s silo proti sedanji vladni v Kambodži. Sihanuk je ostro obsodil množične pokole Vietnamese v Kambodži in zanje javno dolži kambodžansko vladno. Izjavil je, da je prepričan, da ne bo nobena država, z ZDA na prvem mestu, dala taki vladni pomoci.

Glavni tajnik Komunistične partije v Hanoiu Le Duan je v svojem govoru v Kremplju na predvečer Leninove 100-letnico dejal, da se bodo ljudstva Vietnamova, Kambodže in Laosu združila v skupnem nastopu proti ameriškemu imperializmu, podobno je govoril Truong Chinh, član Politbiroja v Hanoiu. To kaže, da bodo morda rdeči združili javno svoje sile za boj proti svojim nasprotnikom v Južnem Vietnamu, Laosu in v Kambodži. Doslej so javno vse to odločno zanikal, pa naj je bilo še takoj očitno, da so Severni Vietnamci glavni nosilci vojaškega osvajanja v Južnem Vietnamu in v Laosu.

Svojevrsten nasvet
Narednik vojakom na bojišču: Vaša puška je zdaj vaš najboljši prijatelj. Skrbite zanje. Brigajte se za njo kot za svojo ženo, naribajte jo vsak dan čez in čez v olje namočeno kropo!

Priporočajte A.D. tem, ki jo še nimajo!

CLEVELAND, O. — Londonski Reuter je že 17. aprila poročal, da vojaški položaj v Kambodži ni rožnat, ni se pa spuščal v podrobno opisovanje. N.Y. Times poroča v svoji nedeljni izdaji o položaju v Kambodži: Vodilni uradniki misijo ZDA v Saigonu in vojaški poveljniki misijo, da so čete Severnega Vietnamova in Vietnamese OF sedaj utrdile svoje položaje v vzhodni Kambodži. Vsi ti uradniki in poveljniki dvomijo, da je nova kambodžanska vlada sposobna nadzirati kambodžanski narod in ustaliti domače politično stanje. Posledica je, da je začetni optimizem, ki je prevladoval v ameriških krogih v Vietnamu v začetku revolucije, nadomestil skepticism. Ameriških krogov se počašča dvom, ali bo vse to sploh koristilo ameriški interesom. Neki ameriški poveljnik je rekel, da bi bil zadovoljen, ako bi se moglo ob-

noviti stanje pred revolucijo. Iz istih virov prihaja tudi novica, da je sovražnik poživil svojo aktivnost na bojiščih v Laosu in Južnem Vietnamu ravno pred Nixonovim govorom.

Poročila iz Londona in iz Saigona opozarjajo med vrsticami, da se kambodžanske čete niso obnesle prvi mesec po revoluciji in da niso kos rdečim četam, ko so že začele sistematično v širokem krogu o k o l j e v a t i Phnom Penh. Kambodžanskim četam grozi torej položaj poražene armade.

Daleč bi bil od stvarnosti, kdor bi mislil, da se vietnamski komunisti ne zavedajo, kakšne politične koristi imajo od tega vojaškega stanja. Že vidijo skupno indokitajsko fronto proti "kapitalizmu". To so njihovi govnorniki na lemninskih slavnostih v Moskvi in v Hanoiu kar naravnost povestali. So postali pijani od preje organizirati novo kam-

Australija bo umaknila 800 mož iz J. Vietnamova

CANBERRA, Avstral. — Predsednik vlade John Gorton je včeraj objavil, da bo Avstralija umaknila tekom prihodnjih mesecov iz Južnega Vietnamova en bataljon pehot, skupno 800 mož z nekaj podpornimi enotami. Umik bo izveden pred koncem tega leta.

Predsednik vlade je obljubil delni avstralski umik iz Vietnamova še lani v decembру, pa ga odložil. Avstralija je namreč poleg Nove Zelandije edin neazijski ameriški zaveznik, ki pomaga v boju v Vietnamu. Tam ima okoli 8,000 mož, ki so se odlično izkazali v boju.

Nova Zelandija ima le par sto mož v Vietnamu, ki pa jih za enkrat ne misli poklicati domov. Poleg Avstralcev in Novozelandcev je v Vietnamu še blizu 50.000 Južnih Korejcev in 14.000 Tajcev. Par tisoč Filipincev je opravljalo le pomočne vojne službe, pa še ti so že napovedali odhod domov. Svojo pomoč so že pred časom ponudili nacionalni Kitajci s Formoze, toda ZDA niso marale te ponudbe sprejeti, da ne bi dale rdeči Kitajski povoda za neposredni poseg v vietnamsko vojno.

Poslaniki ZDA na posvetu v Teheranu

TEHERAN, Ir. — Državni podtajnik ZDA za Srednji vzhod Joseph Sisco je po svojem obisku v Egipatu in Izraelu odpovedal obisk v Jordaniji, kjer je prišel tam do hudih demonstracij proti ZDA in njegovemu obisku, pa se šel razgovoriti s predstavniki Libanona v Beirutu. Nato je odletel v Teheran, kamor je pozval na razgovor in posvet vse poslanike ZDA na Srednjem vzhodu.

Posvet se je začel v ponedeljek in naj bi na eni strani poslužil državnega podtajnika J. Sisca o položaju v državah Srednjega vzhoda, na drugi strani pa je nudil Siscu priložnost obrazložiti poslaniku stalščice vlade ZDA do položaja na Srednjem vzhodu o možnostih in načinu odstranitve sporov, ki so dosegli znova tak obseg in ostrino, da ni izključen nov večji vojni spopad.

Priporočajte A.D. tem, ki jo še nimajo!

bodžansko vladu; morda kar naravnost v Phnom Penhu. Pritegnil bo za ta posel prince Sihanuka, ki se bo le težko ubranil pritisku in obljubam.

V izredno težaven položaj je v novo nastalim stanju v Kambodži prišel laoški ministarski predsednik Suvana Fuma. Ne bo več mogeligrati tako nevtralne vloge.

Dobro se ne bo počutila tudi Tajska, saj bo na svoji vzhodni meji imela le same komunistične režime, ki bodo več ali manj odvisni od Peipinga.

V Moskvi in Peipingu se vsega tega gotovo veselijo, toda z mešanimi občutki. Hanoi je že do sedaj kazal veselje do neodvisnosti. To veselje mu bodo zadnji vojaški uspehi le še povečali.

Naši diplomaci je tak razvoj v Indokitajski naložil k sedanjim še celo vrsto novih zopornih problemov.

I. A.

RDEČI V KAMBODŽI SE PRI SAANGU UMAKNILI

Po topniškem obstrelevanju so kambodžanske čete začele danes zjutraj zasedati naselje Saang, ki so ga v nedeljo prepustile rdečim. Rdeči so se preteklo noč umaknili, pa pustili za seboj kak ducat pomorjenih civilistov. — ZDA dale Kambodži nekaj orožja in streliva.

PHNOM PENH, Kamb. — Ko so se rdeči pojavili v bližini mesta Takeo kakih 50 milj južno od glavnega mesta Phnom Penh, je prišla sem danes zjutraj vest, da so se umaknili iz Saanga, ki leži le kakih 15 milj jugovzhodno od tod. Vladne čete so se v nedeljo umaknile iz Saanga brez boja in naselje prepustile rdečim. Ko so doble okrepitve, so napovedali, da bodo skušale rdeče iz Saanga pregnati. Poročila so govorila, da je v vsaki strani pripravljenih za boj kakih 1000 mož. Sinoč so vladne čete tri ure obstrelevale rdeče položaje s topovi, nato pa počasi začele riniti naprej s pehoto v zaščiti oklopnih voz. Prvi oddelki so občitali, ko so rdeči začeli strehati z avtomatskim oružjem.

Danes zjutraj so vladne čete znova začele prodričati v naselje Saang in pri tem dograle, da se rdeči preko noči umaknili. Kaj naj bi bil dejanski vzrok rdečega umika, je težavno doognati. Po vsem soodeč je to del rdečih taktik, ki trenutno vsaj ne more imeti cilja zasedati večja područja Kambodže, ko ni jasno ali jih bo mogoče obdržati. Rdeče vojaške operacije so v glavnem še zelo omejene in so le na par redkih odsekov segle preko omejene obmejnega ozemlja. O kakovem načrtom "podoru" ali pritisku proti glavnemu mestu Phnom Penhu ni nobenih trdnih vesti.

ZDA poslale nekaj orožja Kambodži

WASHINGTON, D. C. — Vlada ZDA je na prvo prošnjo Kambodže pretekel teden še v petek odgovorila, da bo Kambodži dala nekaj tisoč pušk K-47, kitajskega in ruskega porekla, ki so jih zaplenili v vojni. Kaj naj bi bil dejanski vzrok rdečega umika, je težavno doognati. Po vsem soodeč je to del rdečih taktik, ki trenutno vsaj ne more imeti cilja zasedati večja pokrajinska območja. Nekaj poročila trdijo, da sta pred nastopom južnovietnamskih čet bila v pokrajinskem glavnem mestu Svay Rieng dva Amerikanca, ki sta se po vsem soodeč pomenila z načelnikom pokrajinske uprave o tem, kje so rdeča oporišča in kje skladijo orožja in drugi potrebeni. Rdeči teh niso skrivali, dokler je bila Kambodža pod vladom Sihanuka.

V ponedeljek je kakih 5,000 južnovietnamskih vojakov prešlo na dveh krajin mejo in naglo zasedlo mejno področje kakih 15 milj globoko in zaseglo pri tem velje število rdečega orožja in tudi preko 18 ton streličev.

Taki dogovorjeni vpadi južnovietnamskih čet preko meje v Kambodžo so rdečim ne le neprijetni, ampak tudi močno nevarni. Tam, kjer so se sedaj počutili popolnoma varne, so sedaj nenadno izpostavljeni napadom, njihove zaloge pa izpostavljene zasegi sovražnika. Tak položaj rdečih ni nobena dobra osnova za tak večji napad proti kambodžanskim četam dalje v notranjost. Dokler jih Kambodžanci puste kolikor toliko pri miru, pri sedanjem položaju rdeči komaj morejo tvegati tak večji napad proti njim.

V enem desetletju skoraj 33 milijonov več ljudi v ZSSR

MOSKVA, ZSSR. — Po uradnih podatkih se je število prebivalstva v ZSSR v zadnjih 10 letih povečalo za 32,900,000 na skupno 241,748.000. Najbolj se je prebivalstvo pomnožilo v predelu Kavkaza in v Sovjetski Osrednji Aziji, najmanj pa v Zahodni Sibiriji, v Rusiji, Ukrajini, Beli Rusiji in v Baltijskih republikah.

Ženski je še vedno preko 19 milijonov več kot moških, kar naj bi bila posledica izgub v drugi svetovni vojni. Odnos med obema spoloma je 56:44 v korist ženske. Ob upoštevanju tega stanja je tudi razumljivejše, da opravljajo ženske v ZSSR težka dela, kot jih ne nikjer drugod na svetu.

Iz Clevelandana in okolice

Prodaja peciva in starin Podružnica št. 25 SZZ vabi rojake in rojakinje na svojo prodajo domačega peciva in starin v Baragov dom na 6304 St. Clair Avenue v soboto, 25. aprila, ob 10. dopoldne do 6. zvečer.

<b

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

6117 E. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

• Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca

• Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca

Petkovska izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 80 Thursday, April 23, 1970

Nixonovo "tveganje za mir"

V svojem poročilu o položaju v Vietnamu je predsednik Nixon napovedal umik novih 150,000 ameriških vojakov iz Južnega Vietnamu in morda še več v teku enega leta, če bo položaj v Južnem Vietnamu, Laosu in Kambodži dovolj. Predsednik je povedal naravnost, da bo storil, ker je voljan "tvegati za mir". Pri tem je svaril rdeče v Hanoju, naj njegovega "tveganja" ne izrabijo, ker bo sicer prisiljen podvzeti korake za varstvo preostalih ameriških čet v Južnem Vietnamu in za varovanje neodvisnosti tega.

Predsednik je zatrjeval ameriški javnosti, da vietnamizacija vojskovanja dobro napreduje, boljše, kot so ob njenem začetku lani predvidevali. Kljub temu da rdeči pospešujejo pošiljanje svojih čet in vojaških potrebskih po Hočiminovi poti v Južni Vietnam, se je število rdečih bojevnikov tam od lanskega decembra zmanjšalo, vojskovanje je na splošno popustilo z izjemo zadnjih tednov, ko so rdeči sprožili vrsto napadov in te ponekod še vedno nadljujejo.

Tudi pacifikacija uspešno napreduje, kot je poročal predsednik Nixon. Drugi viri o tem niso tako močno prepričani in dvomijo zlasti v njeno trdnost. Prenekateri ugibajo, da ima vladna stran nad precejšnjim delom podeželja nadzor v glavnem še vedno le podnevi, med tem ko se po noči še zmeraj čuti rdeča prisotnost.

Celoten položaj v Južnem Vietnamu je negotov in nestavljen. Enote redne južnovenamske vojske so boljše o-premljene, kot so bile, saj so doble moderno ameriško orodje. Njihovo število se ni bistveno spremenilo, njihova bojna sposobnost in uspešnost na bojiščih še ni toliko napredovala, da bi mogle same prevzeti odgovornost za varovanje večjih področij pred rdečimi. Uspešne so le ob podpori ameriškega topništva in letalstva. Ameriška stran ima še vedno v rokah skoraj vso oskrbo. Edino za prvo južnovenamsko pehotno divizijo, ki operira v severnem delu republike, trdijo, da je enakovredna ameriškim in — rdečim. Skrajno neučinkovita je na primer 9. južnovenamska divizija, ki varuje del področja Mekongove delte. Pred nekaj mesecih je dobila novega poveljnika, ki skuša dvigniti njenega borbenega duha, jo pognati iz dosedanja zaspansosti v načrtno nadziranje njej v varstvo izročenega ozemlja.

Poleg rednih armadnih enot, katerih naloga je pregrijati glavne rdeče sile, obstojejo pokrajinske vojaške enote in še posebne "vaške straže". Pokrajinske vojaške enote so boljše izvezbane in opremljene, odgovorne so za varnost svojih pokrajin in za nadziranje tamkajšnjih rdečih stalnih enot. Vaške straže skrbijo za varovanje svojih naselij. Pri tem lahko vedno računajo na pomoč pokrajinskih in rednih vojaških sil, če je sovražnik tako močan, da ga same ne morejo odgnati. Dober del članov vaških straž opravlja čez dan, oziroma v času, ko ni v vojaški službi, redno delo.

Organizacija obrambe je torej dosti dobra, vsaj po videzu. Vprašanje je, kako učinkovita in kako trdna je. Nekateri trdijo, da je v enotah pokrajinskih sil, pa tudi v enotah vaških straž precej rdečih podpornikov, če že ne kar tudi skritih članov Južnovenamske Osvobodilne fronte. Da se skušajo ti vriniti v vse vojaške in civilne ustanove vlade, je očitno in znano iz komunističnih "osvobodilnih vojn" drugod.

Kot drugod je tudi v Vietnamu vse odvisno od poteka vojne. Od tega zavisi razpoloženje dobrega dela prebivalstva. En del stoji trdno na komunistični strani, en del trdno na protikomunistični, vse ostalo pa čaka v sredi in gleda, na katero stran se bo obrnila bojna sreča. Rdeči skušajo domačine prepričati, da bodo Amerikanci iz Južnega Vietnamu odšli in tedaj bodo "oni vse vzeli v svoje roke". Gorje tistim, ki niso bili z njimi in ki še vedno nočejo na njihovo stran!

Vladna stran prepričuje javnost o ameriški trdnosti in odločnosti varovati "neodvisnost" Južnega Vietnamu pred napadom rdečih s Severa. To prepričevanje je včasih prav težavno, ker rdeči navajajo govorje in članke Amerikanec na raznih vplivnih položajih, ki zahtevajo "takošnji" umik iz Vietnamca, ker ta "za varnost Amerike ni pomemben".

Predsednik Nixon je včeraj zato prav posebno poudaril, da ZDA ne bodo pustile Južnega Vietnamu na cedilu. Ne bodo dovolile, da bi bile žrtve petih let vojskovanja zastonj. Dejal je, da so rdeči upali na zmago na bojnem polju, pa jih niso dosegli, upali so na zmago na političnem polju v Južnem Vietnamu, tudi to niso dosegli. Vlada v Saigonu je trdnejša, kot je bila kdajkoli v zadnjih letih. Prav posebno so rdeči upali, je dejal predsednik, na "zmago v ZDA". Tu se še prav posebno varajo.

"Mi nismo slabici, mi smo trdni ljudje. Amerika še ni

izgubila nobene vojne v svoji 190-letni zgodovini in tudi te ne bo," je zagotovljal predsednik Nixon vso domačo delo v svetu. Izjava je bila namenjena zlasti Hanoju in njegovim podpornikom v komunističnem in svobodnem svetu.

Vojški vozniki so pozvali predsednika Nixon, naj ne umika v sedanjem času novih ameriških čet iz Vietnamca, ker je vojaški položaj v Južnem Vietnamu, pa tudi v Laosu in v Kambodži preveč nejasen. Gen. C. Abrams je predložil odložitev umikanja vsaj za dva meseca, vojaški vozniki ZDA pa bi radi umikanje odložili za pol leta. V kviru objavljenega načrta ima predsednik Nixon možnost ustreči obema predlogoma, če bi se to pokazalo nujno. Ulik je napovedal, da bi preprečil obnovno protivietnamsko vojno propagande, ki je napravila toliko težav bivšemu predsedniku L. B. Johnsonu, pa misli pri tem tudi na kognesne volitve jeseni. Volitve je treba držati pri dobrni volji, jih ohranjati upanje na uspešno končanje vojne.

Predsednik Nixon "tvega za mir", pa pri tem vendar upa, da to tveganje ni toliko, da bi spravljalo v nevarnost njegov končni cilj: doseči mir v jugovzhodni Aziji, pa to zavarovati tudi pred komunističnimi osvajalnimi poskuski.



* SLOVENCI V CHICAGU, ki spadajo v farno okrožje svetoštenske fare, so lahko ponosni! Čast in priznanje, komur to gre in to so svetoštenski farani in njihovi dušni voditelji. Radi česa?

Farno letno poročilo za leto 1969 to pove.

Kaj pove?

Da je imela fara sv. Stefana v Chicagu tekom lanskega leta \$89,673.92 dohodkov. Izdatkov pa \$77,567.74. Po odbitku stroškov je ostala prebitna bilanca \$12,106.18. Preostanek od predlaškega leta pa je bil \$14,769.69. Skupaj preostanek od obeh let \$26,902.87.

To je nekaj, s čimer se ne more vsaka fara ponašati.

To pa tudi pove, da ima fara sv. Stefana v osebi svojega župnika rev. p. Tomaža Hoga-ta zelo previdnega in dobrega gospodarja. Cast mu!

Ob teh vrsticah stopajo pred mene spomini iz nekdanjih dni in let. V maju 1898 so tisti, ki so delali za to, da se ustanovi župnija sv. Stefana, kupili poslopje na vogalu Lincoln in 22nd Place in zemljišče. Poslopje so nazivali takoj "kovačnica". Plaćali so \$1,800 za ta nakup. Vso to so dobili na posojilo. Potem so začeli. Trdo je šlo, ker niso imeli za to dovolj ne srebrnih, še manj pa zlatih "knofov", pa tudi "zelenih metuljev" ne. Tisti, ki so vodili župnijo tista prva leta in še potem par desetletij, bi se danes čudili sedanju gospodarskemu napredku fare. Tedanji letni dohodki so bili zelo nizki. Lahko bi jih primerjali s sedanjimi nedeljskimi kolektami.

Yes, ta napredok se je pomaknil zelo naprej. Še enkrat: čast voditeljem fare in čast dobroim v zavednem faranom! Velik napredok! Gotovo ga je vesel patron fare sv. Stefan in veseli smo ga vsi Slovenci! Le tako naprej!

Škoda je le, da čas pobira iz naše srede toliko dobrih faranov zadnja leta. Samo lani jih je pomrlo 26. Bog jim daj večni mir in pokoj in naj počivajo v miru božjem!

* IN KAKO GRE NA DRUGIH POLJIH? — Kar dobro. Društva še vsa obstoje. Letos bo narodna konvencija naše Ameriške Slovenske Katoliške Jednote, ki je najstarejša slovenska podpora jednota v ZDA. Vršili se bo v Milwaukeeju, Wis., kjer kjer ima Jednota veliko število društev in članstva. Ker načeljuje Jednoti dobrni, skrbni, zavedni možje in žene, bodo govorili glede na to, da bo na konverenciji sprejeti zopet vec dobrih, koristnih sklepov za Jednoto in članstvo. Čikaška društva, spadajoča h KSKJ, bodo dobro zastopana na konvenciji

ge-u Pompidou-ju.

Sprejem Pompidou-a in obneganja pri sprejemu, vsaj v našem Chicagu, so bila taka, ki ne utrujuje prijateljstva med državami. Povprečen opazovalec, vsaj vsak, tega ne vidi. Niti ne razume, odkod vse to obnašanje izvira. Še manj, kdo ga je povzročil. Dolga storija, ki jo ni moč s par besedami pojasniti in prikazati tako, kakor in zakaj je nastalo vse, kakor je.

Bivši administraciji, Kennedyjeva in Johnsonova, sta precej povzročili to. Pod kakim pritiskom in zakaj, ni čisto jasno, le neki pomisliki dajo misli, zakaj. Businessški interesi si bili vmes. Radi teh je prišlo po nežne dozvedetja drugim, postane drama. To poslanstvo je vidno še posebej, kadar skušajo ljudje v plesu ujeti in izraziti čustva, ki so navdajala davne prednike.

Iz želje po čim popolnejšem izrazu, ob višjem doživetju, sposobnosti ustrezati stik z davnino, izraziti in posredovati lastna čustva v ritmičnih oblikah, obvladovanju lastnega telesa in ritmi postane elementarni ples resnična plesna umetnost.

Od vseh oblik umetniškega izražanja smo Slovenci ples posvečali najmanj pozornosti. V Ameriki je gospa Eda Vovk po drugi svetovni vojni ustanovila prvo slovensko folklorno skupino Kres. Ga. Eda Vovk, ob sodelovanju ge. Brede Lončar, mladi plesali in plesalke so vsa na leta vršili veliko slovensko poslanstvo, Slovencem in drugim iz obilice življenjske sile posredovati v ritmu pesmi in glasbe lastna čustva, ob višjem doživetju, ob duhovnem stiku s slovensko kulturo in slovensko davnino.

Ob prekipevanju mladostnih sil, popolnem izrazu lastnih čustev in obvladovanju ritma je ples KRESOVCEV postal resnična umetnina.

Naj bi se ob Kresovem slavju letos še prav posebno spomnili velikega in zaslужenega Slovence dr. Vinka Vovka, ki je vedno pomagal in sodeloval pri pripravah in organizirjanju preteklih nastopov Kresa.

Na podlagi resničnimi gibi prošle dežja, obilice lava, plodov zemlji in zdravja. Veriga plesa je najstarejša oblika plesa, kar jih pomni človeška zgodovina. Ples povezuje plesalce v skupnem čustvu. Ko je postal ples trajne oblike. Trajne oblike so omogočile plesalcem posredovati lastna dozvetja drugim, zlasti gledalcem. S tem je postal ples resnična umetnost.

Ples, ki ima svoj izvor samo v obilju življenjske sile, je predvsem igra. Če ima ples svoj izvor tudi v odnosu do sveta, v želji posnemati ali z gibi posredovati občutja, postane item vezan. Namen te vrste plesov je vršiti poslanstvo, ples postane drama. To poslanstvo je vidno še posebej, kadar skušajo ljudje v plesu ujeti in izraziti čustva, ki so navdajala davne prednike.

Resnica bude v oči! Kdo mora trditi, da ni resnica, kar je napisal o problemu mini-kril in njenih posledicah jezuit oče Lyons. Take strašne ugotovitve bodo nujno vplivale, posebno na našo slovensko mladino.

Andrej Perčič

Vesti iz Slovenije

Škofa dolže

Kakor poroča celovška "Nedelja" 19. t.m., je hrvaški list "Vjesnik" nemarno napadel škofa Stjepana Baureleina; očital mu je, da zlorablja vero v politične namene. Duhovniki njegove škofije (Križevci) so se sognalno izrekli zanj ter odločno zavrnili pisanje omenjenega zgrebskega režimskega lista.

V svojem odgovoru duhovniki naznajajo, da bodo stvar predložili Vatikanu, s katerim je belgrajska vlada sklenila posebne dogovore, v katerih je zagotovljeno nemoteno delovanje Cerkve v Jugoslaviji.

Mariborski škof dr. Držičnik na obisku v Szombathelyju

Mariborski škof dr. Maksimilijan Držičnik je v spremstvu dveh kanonikov obiskal madžarskega sosednjega škofa dr. Kovacsja v Szombathelyju na Madžarskem, pod katerega območje spada pretežno večina po-rabskih Slovencev. Kakor poroča celovška Nedelja 19. t.m., sta v szombathelyjski škofi se dve slovenski župniji, v katerih je bogoslužje slovensko.

Predvideno je, da bo szombathelyjski škof dr. Kovacs v kratkem vrnil mariborskemu obisku.

Na Ukrajini (SZ) zaprila škofa Veliovskega

Na Ukrajini, eni izmed največjih sovjetskih republik, so pred kratkim zaprili škofa Veliovskega, ki je bil pred nekaj leti na skrivnem posvečen v škofa. Obsojen je bil na tri leta ječe, ker je nezakonito opravil svojo škofovsko službo. Ukrainska Cerkev v SZ šteje okrog 5 milijonov vernikov, a živi v podzemju (katakombar), ker je uradno priključena pravoslavni Cerkevi.

Za kilo kruha 23 minut dela

Po podatkih Mednarodnega urada za delo pri OZN, morajo v Jugoslaviji delati za en kilogram kruha 23 minut, v Italiji 15 minut, v Avstriji 15 minut, v Zahodni Nemčiji 17 in v Franciji 19. Za kilogram riža Jugoslovan dela 1 uro 7 minut, Italijan le 33 minut, Francoz in Nemec 39, Avstrijec pa samo 27. Tudi za krompir morajo v Jugoslaviji delati dlje kot drugod: 17 minut; Italijan 10, Francoz 9, Avstrijec 7 in Zah. Nemec 6 le.

Ti podatki so izračunani na podlagi urnega zaslužka zaposlenih v industriji in rudarstvu ter maloprodajnih cen. Po napovedi Zavoda za gospodarsko načrtovanje bodo v Jugoslaviji še le 1. 1975 delati za kruh samo 15 minut, za krompir 11, za riž pa 42. Med tem bodo letos uvozili fižol, mast, maslo, čebulo in solter razne vrste mesa, da bodo regulirati cene, ki zadnje čase prekomerno rastejo.

Kje so vozovnice? Pri poslovanju Pohorski vzpenjače so ugotovili primanjkljaj 60,000 dinarjev; primanjkljaj je nastal v letih 1959-

Miklova Zala

SPISAL DR. JAKOB SKET

Enajsto poglavje.

Zalostno je drugo jutro vzhajalo solnce. Megla se je bila ob reki Dravi vlegla na Rožno dolino. Zavila je tudi Gradišče in Podgrad v sivi plasč. Jutro je bilo vlažno in temno. Marsikdo je še mogel tedaj ob prvem svetu rešiti sebe in svoje domacine na Gradišče ali pa v tabor pri cerkvi sv. Jakoba. Kresovi so že bili ugasnilni in skrivnostna tihota je vladala po dolini.

Mirko je noter do jutra s svojimi tovarisi čuval vhod na Gradišče. Hotel je sam videti, kdo vse pride pod njegovo varstvo in povelje v tabor. Vestno je pogledal vsakemu v obraz, kdor se je približal vratom. Lepesljive ljudi je spuščal v tabor.

"Hvala Bogu, da je jutro megle," izpovedovali Mirko, ko se jame daniti. "Sedaj se bo mogel še marsikdo rešiti. Glej, Štefan, tam-le jih prihaja še cela kopa, moških in žensk. Ti ljudje so iz Sveč. Imajo pač daleč sem do Gradišča, zatorej prihajajo tako pozno."

Izgovorivši, da prihajajočim znamenje, naj se podvijo. Zajak takoj, ko dojde poročilo, da se bliža sovražnik, misli zapreti vrata in potem ne more nihče več v tabor.

"Almire in Tresoglav pa ne bo," zašepeta skrivnostno Štefan prijatelju na uho.

Mirko pomaja z ramama in huda slutnja mu prešine srce. Še le ko sosed Strelec naznani, da je šla Almira z očetom Serajnikom in nevesto Zaliko pod Rožčico, se pomirita Mirko in Štefan.

"Ali je Tresoglav tudi v taboru na Rožčici?" vpraša nagloma Mirko svojega soseda.

"Jaz ga nisem videl, a zanj me tudi malo skrb," odvrne odločno Strelec. "Tedaj, ko sem očetu Serajniku oddal ključ od skrivnih vrat, ki vodijo v Svetnah v podzemeljski hodnik na Gradišče, sta bili samo Zala in Almira pri njem. Nato sem odšel na svoj dom in tu sem iskal oni ključ, ki zapira in odpira železna vrata na Gradišču. A našel ga nisem in tudi Serajnik ga nima.

V soboto večer je še bil v ključavnici. Ali nisi bil ti, Mirko, tisto noč na gradu in nisi ti ti potegnili onega ključa iz vrat? Čul sem o polnoci govoriti v kleti in nekdo je imenoval celo twoje ime."

"Tega ključa nimam in tudi na gradu nisem bil v soboto večer," odgovori Mirko začuden. "Ali to nič ne de, ako manjka ključa. Saj imamo kovačev v taboru. Daj ga napraviti!"

V tem trenutku pribriži četa, ki je bila na straži ob cesti, proti Gradišču in zdirja v tabor. Vrata se nato zapro in zavarujejo. Močne straže se razpostavijo in vse se pripravi na krvav boj z ljutim sovražnikom.

Po ur pozneje so turške čete že naskakovale trdno zidovje od vseh strani. A ves njih trud je bil zastonj. Rožanje so bili hrazi in vstrajni. Vsak napad so kruto odbijali. Mnogo Turkov se je smrtno zadetih zgrudilo na tla.

Tudi po noči ni bilo miru. Sovražnik je izkušal na vso moč polasti se v kratkem Gradišče. Pobiti je hotel posadko ter si prisvojiti ves plen v taboru. Po lestvicih so skušali priti preko zidovja na grad. Toda na vseh krajih je bilo toliko oboroženih kmetov razpostavljenih, da so krepko odbili vsak poskus in napad.

Zdaj so kakor skale veliko kamenje valili na približajočega se sovražnika. Tam so zatočili dolgo in debelo tramovje na Turka, da je zlomilo mnogim roke in potrgalo noge. Tu so zopet vlivali vrelo smočno in krop

(Dalje prihodnjic)

Tito ima težave z 'neuvrščeno' tovarišijo

Države, ki niso povezane ne z zahodnim in ne z vzhodnim blokom, tiše vsaka v svojo stran, ko bi jih Tito rad povezel v samostojen blok.

Pobito in žalostno je hodil poveljnik turške čete zvečer po taboru. Hudoval se je nad Tresoglavom, da ga je zvodil v Rožno dolino. Zatorej ga ukaže privesti k sebi ter mu reče:

"Ti si mi obljudil velik plen in bogato žetev za mojega carja, zame in moje vojake v tej dolini. Ali o tem ni sluha, ne duha. Ljudstvo se je zavarovalo v močne tabore in poskrilo vse, kar je za plen. Da, še celo živine in druge hrane ni dobiti tu za moje ljudi. Ako ne poskrbiš, da nam pridejo kristjanski tabori z blagom in ljudmi vred v kratkem v pest, si ob glavo!"

"Vse pride v vaše roke. Le nekoliko časa še potpripte, močni gospodar in poveljnik!" odgovori prestrašen Tresoglav.

"Se to noč bomo imeli vsega dovolj. Jaz vem za tajno skrivališče v gorah. Dajte mi majhen oddelek svojih vojakov! Še

noč hočem iti z njimi tja in se

polasti kristjanov in blaga, kar

se ga shranjuje ondi. Dohod je

sicer težek, ali tabor ni zavarovan.

Stražijo ga le bolejni, sivo-

asi starci in matere z nedostami otroki. Moj načrt se da o

polnoci lahko izvesti. Uspeh je

gotov..."

Viharnemu dnevu je sledila

temna noč. Crni oblaki so za-

krivali nebo. Niti zvezde ni bilo

videti na njem. Velika tema se

je vlegla na kristjanski in tur-

ski tabor ter je pozno v noči

končala boj z sovražnikom. Tišina je zavladala daleč na okrog.

Proti polnoci je začel blagodejnji, toliko potreben dež padati in

nato je deževalo vso noč in ves

naslednji dan. Božja previdnost

sama je poslala dežja ubogim

kristjanom na Gradišču, ki so že

malo da ne umirali od žeje v

vročih dnevih.

V temi in plohi je zapustila

četa, ki je štela blizu petdeset

turških vojakov, svoje šatorišče

o polnoci. Mirno in tihu se je

pomikala proti Rožčici. — — —

V taboru pod Rožčico je vodil

in urejeval vse oče Serajnik.

Bil je glavni steber ondotnim

kristjanom. Vsako noč je dole-

čeval straže, ki so imele paziti,

da se nihče po ozkem in strmem

potu ne prikrade do skrivališča.

Stražila sta vselej po dva, in

sicer kak izkušen starec in z

njim še kaka mlada žena ali

deklca. Z očetom Serajnikom je

bila navadno njegova snaha

Zala na straži, ali včasi tudi —

Almira.

Največjo pogumnost in odloč-

nost med vsemi je kazala nesrečna

Zalika. Bila je očetu Serajni-

ku in vsem velika pomočnica.

Sprva ni spavala v skalnatih

volinjih, temveč pred vhodom pri

straži. Po cele noči ni sirota

zatisnila očesa. Objokavala je

vedno svojo žalostno usodo.

Molila je k Bogu, naj pomaga

revnim kristjanom iz te velike

stiske in nadlog; zlasti ga je

prosila, da obvaruje njenega

ženina Mirka nesrečne pogube.

Z resnimi očmi se je Zalika

ozirala tja na Gradišče, kjer se

je bojeval njen mož. Nobenega

poročila še ni imela o njem. Ali

še živi, ali je že mrtev? Kdo ji

more odgovoriti na to vprašanje!

Morda so ga že ujeli Turki,

ga neusmiljeni mučili in napo-

sed nečloveški usmrtili!... V

takih žalostnih mislih je začela

nesrečna žena tiho in goreče

moliti za njegovo dušo.

PO SPANSKEM VZORU — Dekle na sliki ima lase urejene po vzorcu kape španskega bikoborca. Frizuro dopolnjuje posebni geometrični vzorci okrasja v harmonično enoto.



priredi

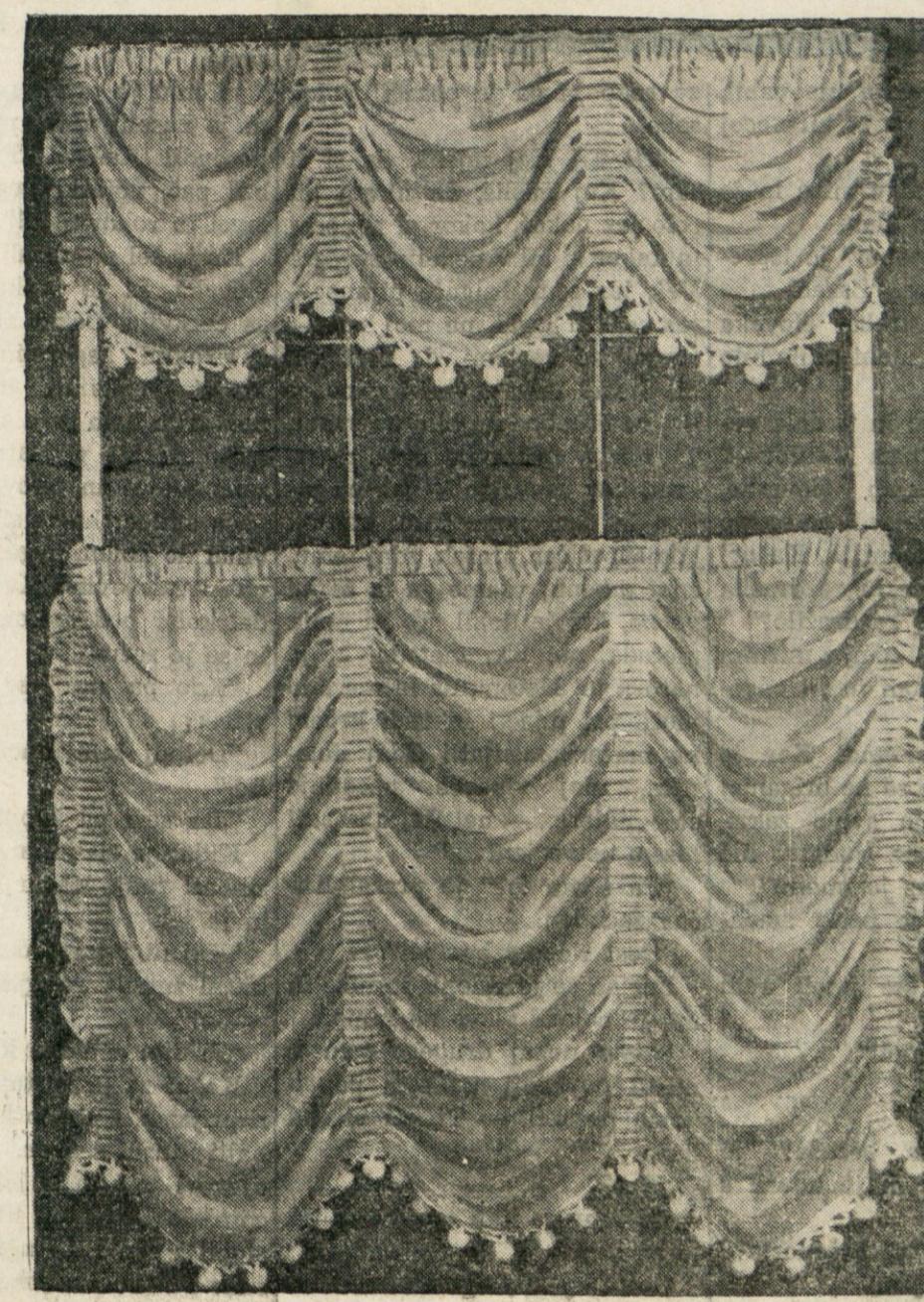
VEČER NARODNIH IN UMETNIH PLESOV

KRES v soboto, 25. aprila
ob 7:30 v SND na
St. Clair Ave.

ODPRTO OB PETKIH V MESTU OD 10. DOP. DO 5.45 POP. — V PODRUŽNICAH DO 9:30.
MI DAJEMO IN ZAMENJAVA EAGLE ZNAME

MAY'S BUDGET STORES

DOWNSTAIRS



Trajno zlikani Fortrel* & Avril* avstrijski zastori

2 \$5
za
Volanca --- \$2 vsaka

Trajno zlikani zastori s krasnim navdahom sta re Avstrije. Krasna tkanina iz fortrel poliestra, avril rajona. 36" dolgi. Na izberi v rumeni, apneni, rožnati in melonasti barvi. May's budgetni oddelek zastorov, v mestu, na Height su, v Parmi, v Great Northern, Sheffield.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj

Lestnik prodaja enodružinsko hišo, 7 sob, družinska soba, klet s pršno kopel in stranišče, nov plinski furnez, zaprt porč, blizu šol. E. 156 in Lake Shore Blvd. Kličite 943-1629.

—(85)



PO SPANSKEM VZORU — Dekle na sliki ima lase urejene po vzorcu kape španskega bikoborca. Frizuro dopolnjuje posebni geometrični vzorci okrasja v harmonično enoto.

ENJOY SATURDAY BANKING AT Society NATIONAL BANK



Krajevni uradi Society National Banke bodo odprt v sobotah od 9.30 do 12.30. Ti uradi bodo v sobotih na razpolago za vse posle, kot so druge dni v tednu. Izkoristite sobotno poslovanje. Odprite danes svoj račun pri vodilni banki Cleveland, pri Society National Banki.

KRAJEVNI URADI ODPRTI V SO BOTAH OD 9.30 DOP. DO 12.30 POP.

(There will be no change in the office hours of our downtown offices at 1001 Euclid Avenue and 127 Public Square)

Member F.D.I.C. Deposits Insured To \$20,000

Naprodaj

Enodružinska hiša naprodaj. da se uredi zapuščina, v okolici E. 185 St. blizu cerkve Marije Pomočnice. Pokličite 481-2612.

(x) Oglasite v "Amer. Domovini"

Carst Memorials

Kraška kaminoščka obrt EDINA SLOVENSKA IZDELovalnica NAGROBNIH SPOMENIKOV 15425 Waterloo Rd IV 1-227

Naprodaj

Sest-sobni zidan ranch z 2. garaži, Eddy Rd., in Bishop Rd., okolica; tudi 6-sobna zidan hiša v E. 185 okolici. Nobenih agentov. Lastnik 943-2588.

(82)

Martin Kačur

ZIVLJENJEPIS IDEALISTA

Spisal Ivan Cankar

"Ostal sem, ker si me vabil, Ferjan; drugače pa bi bil nočo rajši doma!"

Kačur je gledal v mizo in je naslonil glavo ob dlan.

"Saj res ni vseeno!" je izpregovorila učiteljica. "Zaradi take malenkosti ni treba človeka preganjati! Tudi meni bi ne bilo blago pri srcu!"

"To je vse lepo in ti dela veliko čast, gospodinja Matilda—" je govoril Ferjan slovensko, "ampak stanovske reči ne sodijo v krmo! — Poznam te, Kačur! Tista komedija te ni razdražila — kaj te je torej razdražilo?"

Kačur se je ozrl nanj z mirnim globokim pogledom in ni odgovoril.

"No, torej pustimo! Kar je pod sodom, za to se ne brigamo! Vsak človek ima svojo zakristijo; in tam nima ljudstvo nič opraviti! Tudi jaz jo imam!"

Učiteljica se je ozrla smehljaje na Kačurja.

"Pravijo, da ste imeli radi Minko iz Bistre?"

"Rad sem jo imel!"

"In še?"

"Rad jo imam!"

"To je moška beseda!" je vzliknil Ferjan in je udaril s pestjo ob mizo.

"Zdaj ima tistega inženjerja?" je prasala učiteljica.

"Ne vem!" je odgovoril Kačur in ustnice so mu trepetale. "Če se imata rada, je zelo lepo. Jaz jo imam rad, kakov sem jo imel!"

Ferjan je izpel na dušek polkozarec in je vzkipele.

"Ti, Matilda, baba! Če ga ne boš takoj pustila na miru, te vržem na cesto! Kaj pa tebe briga, koga ima rad in koga ne? Ali gledaš sama za njim? A? Ali gledaš za njim? Saj te se ne vidi ne; preveč je pameten."

Praktikant se je zdramil in je iztegnil roko preko mize.

"Pameten je! Pameten!"

Tako se je razsrdil Ferjan nad njim.

"Ali boš tiho, ti, ki te nobeden nič ne prasa? Spi!"

Praktikant je zaspal.

"Francak!" je klical Ferjan. "Zakleni vrata, da ne bo vsak smrkavec poslušal, kaj počne gospoda!"

"Jaz pojdem, Ferjan!" se je vzdignil Kačur.

Nenadoma se je izpremenil Ferjanov obraz; zaupen je bil in skoro plah. Prijel je Kačurja

CHICAGO, ILL.

Help Wanted Male & Female

BEAUTY OPERATOR
Full time. Expd. with following in Oak Park area.

386-0042

(80)

BUSINESS OPPORTUNITY

HOT DOG BUSINESS
Well established. Real money maker. Truck, eqpt., supplies. Owner selling due to other interests.

MU 5-9439

(80)

BRIDAL GOWN — Retail store, 4 yrs. old. Profitable operation in W. suburbs. Exc. loc. with lo monthly rental. Call Mr. Kelley 325-7035

(80)

REAL ESTATE FOR SALE
4 FLAT brk. bldg. w/ cottage in rear. 4 BR. and one down fully rented, htd., good neighborhood plus 3 flat frame Sheffield bldg. Owner leaving state. Monthly income \$1,000. \$36,000 net. 334-8488 (80)

(80)

se je preselil tja s celo in palico. Vas je bila dolga in prostrana, toda tako temna in umazana, kakor ji Kačur nikjer še ni videl podobne. Po ulicah Blatnega dolga se je prelivalo blato v širokih jezerih, če je sijalo solnce na ves ostali svet. Ležala je v globokem kotlu, od vseh strani zastražena od holmov, porastlih z nizkim grmičevjem in tako temnih in pustih kakor v a

za roko in ga je posadil poleg sebe.

"Ti! Ti! Kaj misliš, da si ti sam? Kaj misliš, da nisem bil celo jaz nekoč, kakor si ti nocoj in kakor si bil v nedeljo zvečer? Veš, jaz sem drugače píjanec — jaz sem ti lagal, ne moj nos — ampak to verjemi, da bi ti ne bil mogel tako govoriti v nedeljo, če bi mene ne bilo na svetu. Ti misliš ozdraviti svet naenkrat, kar pavšalno — jaz pa píjem in dam samo časi kakšen homeopatičen prašek, zdaj temu, zdaj onemu; vzame ga in še ne ve ne, kaj je dobil. To ni moja metoda, ne! Kaj metodata! Moja natura je! Nečem, da bi me kdo motil pri pijači! In tudi krčem ne maram menjati! Zdaj dolejnca, zdaj vipavca, nazadnje celo štajerca — ne! Za take reči nisem ustvarjen!..."

"Pa čemu to?" je prašal Kačur začuden.

"Res! Nepotrebno je!" Ferjan se je sklonil še niže in mu je položil glavo na ramo.

"Čisto nekaj drugega sem ti mislil povedati, pa sem popolnoma pozabil. — Ti, ali bi rad denarja?"

"Kaj?"

"No, jaz ga itak zapijem! — E, pisan sem!"

Ozrl se je z meglenim očesom na učiteljico.

"Kaj pa ti?"

"Píjanec!"

"Bog te bo še kaznoval, da boš moja žena!"

Kačur se je bil naslonil na stol in je zakril oči z dlano.

Kako grdo, kako grdo je vse to!"

"Kaj je grdo?" se je začudil Ferjan.

Kačur je vstal in se je oblekel hitro.

"Ne zameni, Ferjan! Glej, bolan sem! — Lahko noč!"

Sel je hitro, omahovaje. Prišel je domov, legel je na posteljo, luči ni upihnil. Kakor v vročici so mu se svetile oči.

Pozabil je popolnoma, da je sedel v krém in da je pil in govoril — videl je pred sabo bel obraz, ki se je smejal in zdelo se mu je, da je prišel naravnost od tam, še to minutno, in da bi se morda še lehkó vrnil.

"Saj je vse izgubljen! Za zmerom!"

Pomislil je na svoje smešno delovanje in se je zasmjal naglas.

"Čemu je bilo tega treba?

"Čemu tega? Jaz, siromak, ki nimam, kamor bi položil glavo, ki nimam človeka na svetu! Jaz bi daroval drugim od svojega uboštva! Nisem užil še kapljice ljubezni, drugim bi točil polne korce! O! Pomagaj sebi! — so rekli Kristusu! — O Bog!"

Zaspal je potem in je sopal hropeč in je kričal v sanjah.

Drugi del.

I.

Na srečo Kačurja in v korist slovenske morale in sloge je umrl v svečnu od dolgega časa učitelj v Blatnem dolu in Kačur

ANTON — sprogr. ELSIE KOŽAR — hčerka RAY — sin VNUKI IN VNUKINJE BRATJE IN SESTRE OSTALO SORODSTVO Cleveland, O., 23. aprila 1970.

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očiščene piščance, na kose rezane, po polnoma sveža jajca ter vseh vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 EAST 185 STREET, EUCLID

KE 1-8187

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD
6502 ST. CLAIR AVENUE
COLLINWOODSKI URAD
452 E. 152nd STREET
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

4 FLAT brk. bldg. w/ cottage in rear. 4 BR. and one down fully rented, htd., good neighborhood plus 3 flat frame Sheffield bldg. Owner leaving state. Monthly income \$1,000. \$36,000 net. 334-8488 (80)

The Holy Family Society of the U.S.A.

ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914 . . .

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

Družba sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frances Yucevicius
Social Director	Nancy Owen
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

Minutes of the Meeting of the Supreme Board of THE HOLY SOCIETY OF U.S.A.

Joliet, Illinois, on January 31, 1970

President Joseph J. Konrad

now called upon the 1st V-Pres-

ident Ronald Zefran for his

report.

President and members of the

the Supreme Board:

We have gone thru quite a bit of discussions and exchange of ideas so far, the Treasurers report, considering the report of the first six months, is gratifying to me in this respect that we have made a recovery and a gain. This to my mind shows the progressive management of the Society in the face of economic conditions.

We realize that there will be setbacks, as there are in any type of business, therefore it means that the Home Office

needs all the co-operation from all of us. This is my short report to you.

Zdaj je vse izgubljen! Za zmerom!"

Pomislil je na svoje smešno delovanje in se je zasmjal naglas.

"Čemu je bilo tega treba?

"Čemu tega? Jaz, siromak, ki nimam, kamor bi položil glavo, ki nimam človeka na svetu! Jaz bi daroval drugim od svojega uboštva! Nisem užil še kapljice ljubezni, drugim bi točil polne korce! O! Pomagaj sebi! — so rekli Kristusu! — O Bog!"

Zaspal je potem in je sopal hropeč in je kričal v sanjah.

ZALUJOČI

ANTON — sprogr.

ELsie KOŽAR — hčerka

RAY — sin

VNUKI IN VNUKINJE

BRATJE IN SESTRE

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 23. aprila 1970.

My report to you will be short. I recall the last Financial report that was read to us at the last meeting; it was disturbing that we had a deficit, but as I heard the report of the Treasurer at this time I was somewhat elated that a recovery was made, and now I feel a bit better.

We realize that there will be setbacks, as there are in any type of business, therefore it means that the Home Office

needs all the co-operation from all of us. This is my short report to you.

Zdaj je vse izgubljen! Za zmerom!"

Pomislil je na svoje smešno delovanje in se je zasmjal naglas.

"Čemu je bilo tega treba?

"Čemu tega? Jaz, siromak, ki nimam, kamor bi položil glavo, ki nimam človeka na svetu! Jaz bi daroval drugim od svojega uboštva! Nisem užil še kapljice ljubezni, drugim bi točil polne korce! O! Pomagaj sebi! — so rekli Kristusu! — O Bog!"